

Hennies Sainte Gemme (F. Lane) 2, Durveas Chippewa (Mac) ist vergangenen Mittwoch in der Nähe von Compiegne in Be-
gleitung einer Frau Goldschmidt mit einem Kugelballon auf-
gestiegen und nach 41 Stunden Fahrt bei Charleroy in Rußland
gelandet. Er hat mit der zurückgelegten Strecke von 2400 km
alle bisherigen Rekorde geschlagen.

veranstalteten Flugtage fürsten der Flieger Zuck und sein
Pfaffagier, der Kaufmann Brunschweiler aus St. Gallen, ab.
Dies erlitt eine Kopfwunde und andere Verletzungen, Brunschweiler,
der unter den Motor geraten war, konnte erst nach einer halben
Stunde schwer verletzt unter den Trümmern hervorgezogen werden.

Luftfahrt.
Paris, 25. März. Der hiesige Luftschiffer Rumpelmayer

Aachen-Leipziger Versicherungs-Aktien-Gesellschaft in Aachen.

Gewinn- und Verlust-Rechnung

für das Geschäftsjahr vom 1. Januar bis 31. Dezember 1912.

| A. Einnahme. | | | | | | | | B. Ausgabe. | |
|--|-----------|----|---|---|---|---|---|-------------|---|
| | | # | £ | # | £ | # | £ | # | £ |
| 1. Beiträge aus dem Vorjahr | | | | | | | | | |
| 2. Überträge aus dem Vorjahr: | | | | | | | | | |
| a) für noch nicht verdiente Prämien: | | | | | | | | | |
| Feuerversicherung | 579 381 | — | | | | | | | |
| Glasversicherung | 115 901 | — | | | | | | | |
| Einbruchdiebstahlversicherung | — | — | | | | | | | |
| b) Schadensersparnis: | | | | | | | | | |
| Feuerversicherung | 241 508 | — | | | | | | | |
| Glasversicherung | 60 062 | — | | | | | | | |
| Einbruchdiebstahlversicherung | — | — | | | | | | | |
| c) sonstige Überträge | — | — | | | | | | | |
| 3. Prämienentnahme abzüglich der Rückerstattungen: | | | | | | | | | |
| Feuerversicherung | 2 989 961 | 60 | | | | | | | |
| Glasversicherung | 195 085 | 47 | | | | | | | |
| Einbruchdiebstahlversicherung | 17 777 | 85 | | | | | | | |
| 4. Leistungen der Versicherer: | | | | | | | | | |
| a) Pauschalbezüge | — | — | | | | | | | |
| b) Eintrittsgelder | — | — | | | | | | | |
| c) Polizeigebühren | — | — | | | | | | | |
| d) anderweitig: Gewinn auf Schilder | 1 468 | 70 | | | | | | | |
| 5. Kapitalerträge: | | | | | | | | | |
| a) Binsen | 72 966 | 74 | | | | | | | |
| b) Binsen aus Bankguithaben | 2 379 | 15 | | | | | | | |
| c) Mietserträge | 6 500 | — | | | | | | | |
| 6. Gewinn aus Kapitalanlagen: | | | | | | | | | |
| a) Kursgewinn: | | | | | | | | | |
| a) realisierte | — | — | | | | | | | |
| b) buchmäßiger | — | — | | | | | | | |
| b) sonstiger Gewinn | — | — | | | | | | | |
| 7. Sonstige Einnahmen: | | | | | | | | | |
| Aktienumschreibungsgebühren | — | — | | | | | | | |
| | 820 | — | | | | | | | |
| | 4 273 811 | 41 | | | | | | | |

Bilanz

für den Schluß des Geschäftsjahres 1912.

| A. Aktiva. | | | | | | | | B. Passiva. | |
|---|-----------|----|---|-----------|---|---|---|-------------|---|
| | | # | £ | # | £ | # | £ | # | £ |
| 1. Forderungen an die Aktionäre für noch nicht eingezahltes Aktienkapital | | | | 2 400 000 | — | | | | |
| 2. Sonstige Forderungen: | | | | | | | | | |
| a) Rückstände der Versicherer | — | — | | | | | | | |
| b) Ausstände bei General-Agenten bezw. Agenten | 314 480 | 88 | | | | | | | |
| c) Guthaben bei Banken | 143 211 | 50 | | | | | | | |
| d) Guthaben bei anderen Versicherungsunternehmungen | 134 205 | 49 | | | | | | | |
| e) im folgenden Jahre fällige Binsen, soweit sie anteilig auf das laufende Jahr treffen | 15 016 | 25 | | | | | | | |
| f) anderweitig | 128 | 97 | | | | | | | |
| | 607 043 | 09 | | | | | | | |
| | 54 045 | 43 | | | | | | | |
| | 1 775 010 | 50 | | | | | | | |
| | 93 000 | — | | | | | | | |
| | 39 170 | 28 | | | | | | | |
| | — | — | | | | | | | |
| | 4 968 269 | 30 | | | | | | | |

Die Garantiemittel der Gesellschaft bestehen außer der Reserve für unerledigte Schäden aus

| | |
|-----------------------------------|-------------|
| 1. Grundkapital | 3 000 000,— |
| 2. Kapitalreserve | 800 000,— |
| 3. Prämienreserve netto | 726 326,— |

4 526 326,—

2081

Der Vorstand.



Dresdner Journal
Königlich Sächsischer Staatsanzeiger
Bekanntmachungsblatt der Ministerien und der Ober- u. Mittelbehörden.
Ginzelne Nummern 10 Pf.
in Dresden-N. in der Expedition Große Zwingerstr. 16,
bei Hrn. Eig.-Händler Simon, Pillnitzer Str., Ecke Järlus-
straße 45,
• Hrn. Bahnhofsbuchhändler Bittenhausen, Hauptbahf.,
Prager Str. 44 n. Friedri-
ckring - Zeestraße (Verleih-
händchen),
• Hrn. Buchhändl. C. Höhne
Namenstr. 12a und Vir-
naischer Platz (Verleih-
händchen),
• Hrn. Eig.-Händl. C. Glaub-
niger, Sachsenplatz 4,
an den Zeitungsvorlaufstellen
Schloßstraße 6,
Altmarkt 15,
Zeestraße 12,
Centraltheater-Passage,
Prager Straße 42 und 54,
in Dresden-N. bei Hrn. Ab. Brauer
(J. Pöltner), Hauptstraße 2,
bei dem Bahnhofsbuchhändl. des
Neust. Bahnhofs,
an der Zeitungsvorlaufstelle
Neustädter Markt (Warte-
halle).